#### РЕШЕНИЕ

Комиссия Управления Федеральной антимонопольной службы по Хабаровскому краю по рассмотрению дел по признакам нарушения законодательства Российской Федерации о рекламе, рассмотрев дело № 4-05/53 по признакам нарушения законодательства Российской Федерации о рекламе по факту нарушения норм части 11 статьи 5 ФЗ «О рекламе», выразившегося в распространении рекламы магазина спортивных товаров с использованием иностранных слов без соответствующего перевода на русский язык, в отсутствие лица, в действиях которого содержатся признаки нарушения законодательства о рекламе, надлежащим образом уведомленного о дате и месте рассмотрения дела,

#### УСТАНОВИЛА:

В ходе осуществления государственного надзора за соблюдением законодательства Российской Федерации о рекламе Хабаровским УФАС России 14 марта 2012 г. отслежена наружная реклама магазина «Спортивные товары», распространяемая в оконных проемах здания магазина, расположенного по адресу: г. Хабаровск, ул. Дзержинского, д. 23, содержащая слова на иностранном языке «Sale».

В соответствии с частью 11 статьи 5 ФЗ «О рекламе» при производстве, размещении и распространении рекламы должны соблюдаться требования законодательства Российской Федерации, в том числе требования гражданского законодательства, законодательства о государственном языке Российской Федерации.

Пункт 10 части 1 статьи 3 ФЗ «О государственном языке Российской Федерации» гласит, что государственный язык Российской Федерации подлежит обязательному использованию в рекламе.

В тексте данной рекламы содержится слова «Sale» на иностранном (английском языке) без соответствующего перевода на русский язык, что является нарушением части 11 статьи 5 ФЗ «О рекламе».

Рекламодателем – лицом, несущим ответственность за содержание рекламы, является ИП Бажутов.

Реклама в указанных частях признается ненадлежащей.

Руководствуясь частью 2 пункта 1 статьи 33, частью 1 статьи 36 Федерального Закона «О рекламе» и в соответствии с пунктами 37-42 Правил рассмотрения антимонопольным органом дел, возбужденных по признакам нарушения законодательства Российской Федерации о рекламе, Комиссия

# РЕШИЛА:

- 1. Признать ненадлежащей рекламу магазина «Спортивные товары» размещенную на здании, расположенного по адресу: ул. Дзержинского, д. 23, поскольку она нарушает требования части 11 статьи 5 ФЗ «О рекламе».
- 2. Выдать ИП Бажутову обязательное для исполнения предписание о прекращении нарушения законодательства РФ о рекламе.

Решение изготовлено в полном объеме 23 мая 2012 года.

Решение может быть обжаловано в арбитражный суд в порядке, предусмотренном статьей 198 Арбитражного процессуального кодекса Российской Федерации (в трехмесячный срок).

# Предписание

#### о прекращении нарушения законодательства

# Российской Федерации о рекламе

Комиссия Управления Федеральной антимонопольной службы по Хабаровскому краю по рассмотрению дел по признакам нарушения законодательства Российской Федерации о рекламе на основании своего решения от 23 мая 2012 года по делу № 4-05/53 о признании ненадлежащей рекламы магазина «Спортивные товары» и в соответствии с пунктом 1 части 2 статьи 33, частями 1, 3 статьи 36 Федерального закона «О рекламе», пунктами 44, 45 Правил рассмотрения антимонопольным органом дел, возбужденных по признакам нарушения законодательства Российской Федерации о рекламе,

### ПРЕДПИСЫВАЕТ:

- 1. ИП Бажутову в пятидневный срок со дня получения настоящего предписания прекратить распространение любым способом, в любой форме, с использованием любых средств ненадлежащей рекламы магазина «Спортивные товары», а именно:
- с использованием иностранных слов и выражений без соответствующего перевода на русский язык.
- 2. ИП Бажутову представить в Хабаровское УФАС России письменные доказательства исполнения пункта 1 настоящего предписания до 06 июня 2012 года.

В случае неисполнения в установленный срок предписания о прекращении нарушения законодательства о рекламе Хабаровское УФАС России в праве в соответствии с частью 2.4. статьи 19.5 Кодекса Российской Федерации об административных правонарушениях наложить на должностных лиц штраф в размере - от двенадцати тысяч до двадцати тысяч рублей; на юридических лиц - от трехсот тысяч до пятисот тысяч рублей.

Предписание может быть обжаловано в арбитражный суд в порядке, предусмотренном статьей 198 Арбитражного процессуального кодекса Российской Федерации (в трехмесячный срок).